

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

澳門特別行政區

第17/2021號法律

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

Lei n.º 17/2021

修改《2021年財政年度預算案》

Alteração à Lei do Orçamento de 2021

立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條（一）項及（二）項，制定本法律。

A Assembleia Legislativa decreta, nos termos das alíneas 1) e 2) do artigo 71.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, para valer como lei, o seguinte:

第一條

標的

Artigo 1.º

Objecto

本法律修改經第3/2021號法律修改的第27/2020號法律《2021年財政年度預算案》所通過的財政預算，其目的為：

A presente lei procede à alteração do Orçamento aprovado pela Lei n.º 27/2020 (Lei do Orçamento de 2021) e alterado pela Lei n.º 3/2021, visando:

（一）根據第8/2011號法律《財政儲備法律制度》第八條第一款的規定，使用該法律第五條第一款規定的超額儲備，追加澳門特別行政區一般綜合預算組成部分中收入項目標題為“澳門特別行政區財政儲備調撥”的收入，金額為\$2,300,000,000.00（澳門元貳拾叁億元）；

1) O reforço da receita, na rubrica sob a epígrafe «Mobilização da reserva financeira da RAEM», na parte integrante do orçamento ordinário integrado da Região Administrativa Especial de Macau, doravante designada por RAEM, no montante de \$2 300 000 000,00 (dois mil e trezentos milhões de patacas), mediante o recurso, nos termos do n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 8/2011 (Regime Jurídico da Reserva Financeira), à reserva extraordinária prevista no n.º 1 do artigo 5.º da mesma lei;

（二）追加澳門特別行政區一般綜合預算開支，金額為\$2,300,000,000.00（澳門元貳拾叁億元），作為承擔向經營者及就業人士發放支援款項所衍生負擔的款項。

2) O reforço da despesa do orçamento ordinário integrado da RAEM, no montante de \$2 300 000 000,00 (dois mil e trezentos milhões de patacas), como verba para suportar os encargos decorrentes da atribuição de verbas de apoio aos operadores comerciais e pessoas empregadas.

第二條

修改預算

Artigo 2.º

Alteração ao Orçamento

修改澳門特別行政區二零二一年財政年度預算，是透過追加載於作為本法律組成部分的附件一的一般綜合預算收入項目及開支項目的預算金額作出。

A alteração do Orçamento da RAEM para o ano económico de 2021 efectua-se mediante o reforço dos valores orçamentados das rubricas da receita e da despesa do orçamento ordinário integrado, constantes do Anexo I à presente lei e que dela faz parte integrante.

第三條

修改第27/2020號法律

Artigo 3.º

Alteração à Lei n.º 27/2020

第27/2020號法律第二條至第四條修改如下：

Os artigos 2.º a 4.º da Lei n.º 27/2020 passam a ter a seguinte redacção:

“第二條

使用財政儲備

«Artigo 2.º

Utilização da reserva financeira

因二零二一年財政年度預算收入不足以應付預算開支，根據第15/2017號法律第二十四條（一）項及第8/2011號

A receita orçamentada para o ano económico de 2021 não é suficiente para satisfazer a despesa orçamentada,

法律《財政儲備法律制度》第八條第一款的規定，使用第8/2011號法律第五條第一款規定的超額儲備，金額為\$37,993,546,900.00（澳門元叁佰柒拾玖億玖仟叁佰伍拾肆萬陸仟玖佰元），以維持澳門特別行政區預算的財政平衡。

第三條 預計收入

一、二零二一年財政年度澳門特別行政區一般綜合預算的收入總額為\$106,418,703,800.00（澳門元壹仟零陸拾肆億壹仟捌佰柒拾萬叁仟捌佰元），當中包括上條所指的超額儲備的金額。

二、〔……〕

第四條 預計開支

一、二零二一年財政年度澳門特別行政區一般綜合預算的開支總額為\$105,821,583,800.00（澳門元壹仟零伍拾捌億貳仟壹佰伍拾捌萬叁仟捌佰元）。

二、〔……〕

三、〔……〕”

第四條 更新預算表

根據上條所修改的第27/2020號法律第二條至第四條的規定而須更新的附於該法律的預算表，載於作為本法律組成部分的附件二。

第五條 生效

本法律自公佈翌日起生效。

二零二一年十一月四日通過。

立法會主席 高開賢

二零二一年十一月八日簽署。

命令公佈。

行政長官 賀一誠

sendo utilizada, ao abrigo do disposto na alínea 1) do artigo 24.º da Lei n.º 15/2017 e nos termos do n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 8/2011 (Regime Jurídico da Reserva Financeira), a reserva extraordinária prevista no n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 8/2011, no montante de \$37 993 546 900,00 (trinta e sete mil, novecentos e noventa e três milhões, quinhentas e quarenta e seis mil e novecentas patacas), para manter o equilíbrio financeiro do Orçamento da RAEM.

Artigo 3.º

Estimativa das receitas

1. O valor total da receita do orçamento ordinário integrado da RAEM para o ano económico de 2021 é de \$106 418 703 800,00 (cento e seis mil, quatrocentos e dezoito milhões, setecentas e três mil e oitocentas patacas), nele se incluindo o montante da reserva extraordinária referido no artigo anterior.

2. [...].

Artigo 4.º

Estimativa das despesas

1. O valor total da despesa do orçamento ordinário integrado da RAEM para o ano económico de 2021 é de \$105 821 583 800,00 (cento e cinco mil, oitocentos e vinte e um milhões, quinhentas e oitenta e três mil e oitocentas patacas).

2. [...].

3. [...].»

Artigo 4.º

Actualização dos mapas orçamentais

Os mapas orçamentais em anexo à Lei n.º 27/2020, que se encontram sujeitos à actualização, por força do disposto nos artigos 2.º a 4.º da mesma lei, alterados pelo artigo anterior, constam do Anexo II à presente lei e que dela faz parte integrante.

Artigo 5.º

Entrada em vigor

A presente lei entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Aprovada em 4 de Novembro de 2021.

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Kou Hoi In*.

Assinada em 8 de Novembro de 2021.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

附件一

Anexo I

(第二條所指者)

(a que se refere o artigo 2.º)

修改收入及開支項目的預算撥款

Alteração das dotações orçamentais das rubricas da receita e da despesa

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入/開支名稱 Designação da receita / despesa	經第3/2021號法律修改的預算金額 Valor do orçamento após a alteração da Lei n.º 3/2021	追加/註銷 Reforço/Anulação	修改後的預算 Orçamento alterado	變化 Variação
			中央預算 Orçamento Central				
			收入項目 Rubricas da receita				
		29-03-00-00-00	澳門特別行政區財政儲備調撥 Mobilização da reserva financeira da RAEM	35,693,546,900.00	2,300,000,000.00	37,993,546,900.00	6.4%
			開支項目 Rubricas da despesa				
9-05-0	612001	38-02-98-02-00	援助抗疫專項計劃 Planos de projectos específicos sobre apoio ao combate à epidemia	-	2,300,000,000.00	2,300,000,000.00	-

附件二

ANEXO II

目錄

ÍNDICE

澳門特別行政區一般綜合預算——收入及開支

Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita e despesa

澳門特別行政區一般綜合預算——收入

Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

澳門特別行政區一般綜合預算——按經濟分類的開支

Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação económica

澳門特別行政區一般綜合預算——按組織分類的開支

Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação orgânica

澳門特別行政區一般綜合預算——按功能分類的開支

Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação funcional

共用開支

Despesas Comuns

共用預算

Orçamentos Comuns

立法會選舉管理委員會

Comissão de Assuntos Eleitorais da Assembleia Legislativa

行政長官選舉管理委員會

Comissão de Assuntos Eleitorais do Chefe do Executivo

中央預算——收入及開支

Orçamento central – Receita e despesa

中央預算——收入

Orçamento central – Receita

中央預算——按經濟分類的開支

Orçamento central – Despesa, por classificação económica

中央預算——按組織分類的開支

Orçamento central – Despesa, por classificação orgânica

中央預算——按功能分類的開支

Orçamento central – Despesa, por classificação funcional

附件二
Anexo II

(第四條所指者)
(a que se refere o artigo 4.º)

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入及開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	政府一般綜合收入 Receita ordinária integrada do Governo	122,697,285,500.00	106,418,703,800.00	-13.3
	經常收入 Receitas correntes	116,812,231,700.00	65,096,870,800.00	-44.3
01	直接稅 Impostos directos	9,236,952,800.00	7,205,127,400.00	-22.0
02	間接稅 Impostos indirectos	4,976,004,700.00	3,235,278,300.00	-35.0
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	1,589,175,200.00	1,597,376,600.00	0.5
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	706,623,900.00	887,750,000.00	25.6
05	特許批給收入 Receitas das concessões	98,626,363,500.00	50,414,434,500.00	-48.9
06	財務收入 Receitas financeiras	409,541,500.00	384,156,900.00	-6.2
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	878,906,300.00	938,146,300.00	6.7
08	轉移 Transferências	252,325,100.00	247,961,800.00	-1.7
09	保障制度供款 Contribuições para regimes de protecção social	79,542,600.00	85,531,700.00	7.5
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	56,796,100.00	101,107,300.00	78.0
	資本收入 Receitas de capital	5,885,053,800.00	41,321,833,000.00	602.1
21	出售設施及設備 Venda de instalações e equipamentos	173,777,600.00	851,100.00	-99.5
22	財務資產 Activos financeiros	757,420,300.00	705,456,600.00	-6.9
24	出售股票及其他股權 Venda de acções e outras participações	202,000.00	101,000.00	-50.0

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入及開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	4,953,653,900.00	40,615,424,300.00	719.9
	政府一般綜合開支 Despesa ordinária integrada do Governo	100,689,286,600.00	105,821,583,800.00	5.1
	經常開支 Despesas correntes	82,812,809,600.00	85,016,466,800.00	2.7
31	人員開支 Despesas com pessoal	27,858,243,300.00	27,560,836,600.00	-1.1
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	15,489,941,600.00	15,203,199,300.00	-1.9
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	1,215,681,700.00	1,115,501,000.00	-8.2
34	退休及撫卹制度 Regime de aposentação e sobrevivência	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	34,649,555,000.00	37,823,098,300.00	9.2
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	3,591,817,600.00	3,306,079,200.00	-8.0
	資本開支 Despesas de capital	17,876,477,000.00	20,805,117,000.00	16.4
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	14,025,208,100.00	19,934,523,900.00	42.1
42	財務資產 Activos financeiros	592,018,900.00	734,793,100.00	24.1
44	股票及其他股權 Acções e outras participações	3,259,250,000.00	135,800,000.00	-95.8
	預算結餘 Saldo orçamental	22,007,998,900.00	597,120,000.00	-97.3

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	經常收入 Receitas correntes	116,812,231,700.00	65,096,870,800.00	-44.3
01	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS	9,236,952,800.00	7,205,127,400.00	-22.0
01-01	所得稅 Sobre o rendimento	8,968,952,800.00	6,934,127,400.00	-22.7
01-01-01-00-00	營業稅 Contribuição industrial	1,000.00	1,000.00	0.0
01-01-02-00-00	職業稅 Imposto profissional	2,644,000,000.00	2,200,000,000.00	-16.8
01-01-03-00-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	1,103,351,800.00	1,134,126,400.00	2.8
01-01-04-00-00	所得補充稅 Imposto complementar	5,221,600,000.00	3,600,000,000.00	-31.1
01-02	其他 Outros	268,000,000.00	271,000,000.00	1.1
01-02-01-00-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	268,000,000.00	271,000,000.00	1.1
02	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS	4,976,004,700.00	3,235,278,300.00	-35.0
02-03	其他 Outros	4,976,004,700.00	3,235,278,300.00	-35.0
02-03-01-00-00	旅遊稅 Imposto de turismo	1,085,761,100.00	153,010,800.00	-85.9
02-03-02	印花稅 Imposto do selo	2,052,141,200.00	1,554,978,000.00	-24.2
02-03-02-01-00	印花 Estampilha fiscal	6,932,000.00	1,295,300.00	-81.3
02-03-02-02-00	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	1,354,000,000.00	1,075,000,000.00	-20.6
02-03-02-03-00	印花款項 Selo de verba	611,548,200.00	412,655,700.00	-32.5
02-03-02-04-00	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	67,700,000.00	53,750,000.00	-20.6
02-03-02-99-00	各類印花 Selos diversos	11,961,000.00	12,277,000.00	2.6

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
02-03-03	消費稅 Imposto de consumo	540,000,000.00	560,000,000.00	3.7
02-03-03-04-00	煙草 Tabaco	400,000,000.00	360,000,000.00	-10.0
02-03-03-05-00	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	140,000,000.00	200,000,000.00	42.9
02-03-04-00-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	855,402,400.00	676,589,500.00	-20.9
02-03-05-00-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	12,700,000.00	2,700,000.00	-78.7
02-03-06-00-00	取得非首個居住用途不動產的印花稅 Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação	430,000,000.00	288,000,000.00	-33.0
03	規費、罰款及其他金錢制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS	1,589,175,200.00	1,597,376,600.00	0.5
03-01	規費 Taxas	1,221,595,700.00	1,254,466,900.00	2.7
03-01-01-00-00	司法費及訴訟費 Taxa de justiça e custas judiciais	40,002,000.00	45,370,000.00	13.4
03-01-03	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado	543,033,000.00	557,479,200.00	2.7
03-01-03-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	386,911,000.00	387,912,600.00	0.3
03-01-03-02-00	法務公庫分享的金額 Comparticipações do CAJ	156,122,000.00	169,566,600.00	8.6
03-01-04-00-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	43,700,000.00	42,000,000.00	-3.9
03-01-05-00-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	32,417,500.00	31,898,300.00	-1.6
03-01-06-00-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	40,632,700.00	45,849,500.00	12.8
03-01-07	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos	48,000,000.00	30,000,000.00	-37.5

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
03-01-07-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	48,000,000.00	30,000,000.00	-37.5
03-01-08	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial	35,612,300.00	34,683,900.00	-2.6
03-01-08-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	14,244,900.00	13,873,600.00	-2.6
03-01-08-02-00	工商業發展基金分享的金額 Comparticipações do FDIC	21,367,400.00	20,810,300.00	-2.6
03-01-10-00-00	辦理入境、逗留及定居澳門的收 費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	27,250,200.00	26,430,700.00	-3.0
03-01-13-00-00	會計師費用 Taxas dos contabilistas	395,000.00	385,000.00	-2.5
03-01-14-00-00	工程准照收費 Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	988,700.00	1,443,400.00	46.0
03-01-15-00-00	執行稽查收費 Taxa a cobrar pela realização de vistorias	805,700.00	870,400.00	8.0
03-01-18-00-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	3,140,000.00	900,000.00	-71.3
03-01-19-00-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	309,613,000.00	277,633,000.00	-10.3
03-01-20-00-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	68,300,000.00	52,625,000.00	-23.0
03-01-22-00-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	6,611,300.00	6,652,400.00	0.6
03-01-23-00-00	房地產中介業務收費 Taxa da actividade de mediação imobiliária	4,988,400.00	4,200,000.00	-15.8
03-01-24-00-00	民航局服務收費 Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil	3,076,000.00	375,000.00	-87.8

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
03-01-25-00-00	根據《都市建築及城市規劃範疇的資格制度》的收費 Taxas a cobrar de acordo com o Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo	232,200.00	57,800.00	-75.1
03-01-26-00-00	建築廢料傾卸費 Taxa de despejo de resíduos de materiais de construção		80,000,000.00	-
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	12,797,700.00	15,613,300.00	22.0
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias	367,579,500.00	342,909,700.00	-6.7
03-02-01-00-00	稅務違反 Infracções fiscais	8,240,000.00	7,100,000.00	-13.8
03-02-02-00-00	司法裁決及訴訟法律科處的罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	12,402,000.00	10,403,000.00	-16.1
03-02-04-00-00	過期繳稅的罰款(百分之三) Três por cento de dívida	2,264,000.00	1,560,000.00	-31.1
03-02-05	遲延利息 Juros de mora	12,181,400.00	21,731,800.00	78.4
03-02-05-01-00	批租地租金的遲延利息 Rendas de concessões de terrenos	530,000.00	800,000.00	50.9
03-02-05-02-00	批租地地稅的遲延利息 Foros de concessões de terrenos	3,000.00	3,000.00	0.0
03-02-05-03-00	批租地溢價金的遲延利息 Prémios de concessões de terrenos	152,400.00	1,000.00	-99.3
03-02-05-99-00	其他 - 遲延利息 Outros - Juros de mora	11,496,000.00	20,927,800.00	82.0
03-02-06-00-00	補償利息 Juros compensatórios	20,655,400.00	5,102,600.00	-75.3
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas	302,130,700.00	287,985,500.00	-4.7
03-02-07-01-00	根據《道路交通法》規定的收入 Receitas nos termos da lei sobre o Trânsito Rodoviário	227,374,200.00	197,898,300.00	-13.0
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	74,756,500.00	90,087,200.00	20.5

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	9,706,000.00	9,026,800.00	-7.0
04	財產收入 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	706,623,900.00	887,750,000.00	25.6
04-10	土地租金 Rendas de terrenos	258,716,000.00	426,096,900.00	64.7
04-10-01-00-00	地稅 Foros	123,500.00	134,000.00	8.5
04-10-02-00-00	批租地租金 Rendas de concessões	245,644,900.00	351,527,300.00	43.1
04-10-03-00-00	特別稅捐 Contribuição especial	12,947,600.00	72,468,900.00	459.7
04-10-04-00-00	專用批給土地的費用 Taxa referente à concessão de uso privativo		1,966,700.00	-
04-11-00-00-00	批租地的溢價金 Prémios de concessões de terrenos	76,720,400.00	15,302,800.00	-80.1
04-31	房屋租金 Rendas de habitações	208,996,200.00	243,726,500.00	16.6
04-31-01-00-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	58,800,000.00	56,400,000.00	-4.1
04-31-99-00-00	其他 - 房屋租金 Outras - Rendas de habitações	150,196,200.00	187,326,500.00	24.7
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edificios e instalações	159,701,400.00	202,063,500.00	26.5
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	41,495,100.00	48,122,800.00	16.0
04-32-02-00-00	體育設施租金 Rendas de instalações desportivas	29,047,000.00	29,502,000.00	1.6
04-32-04-00-00	回力球場大樓租金 Rendas de edificios da Pelota Basca	8,800,000.00	8,800,000.00	0.0
04-32-05-00-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	46,545,000.00	80,975,400.00	74.0
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edificios e de instalações	33,814,300.00	34,663,300.00	2.5

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
04-33	耐用品租金 Rendas de bens duradouros	513,100.00	560,200.00	9.2
04-33-01-00-00	機械及設備租金 Rendas de máquinas e equipamentos	403,100.00	451,600.00	12.0
04-33-99-00-00	其他耐用品租金 Outras rendas de bens duradouros	110,000.00	108,600.00	-1.3
04-99-00-00-00	其他 Outros	1,976,800.00	100.00	-100.0
05	特許批給收入 RECEITAS DAS CONCESSÕES	98,626,363,500.00	50,414,434,500.00	-48.9
05-31	幸運博彩收入 Receitas dos jogos de fortuna ou azar	98,215,332,800.00	50,005,389,000.00	-49.1
05-31-01	幸運博彩 Jogos de fortuna ou azar	98,000,000,000.00	49,790,000,000.00	-49.2
05-31-01-01-00	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	91,000,000,000.00	45,500,000,000.00	-50.0
05-31-01-02-00	溢價金 Prémio	1,500,000,000.00	1,480,000,000.00	-1.3
05-31-01-03-00	博彩中介人佣金的稅項 Comissões dos promotores de jogo	300,000,000.00	210,000,000.00	-30.0
05-31-01-04-00	城市建設、推廣旅遊及社會保障 撥款 Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social	5,200,000,000.00	2,600,000,000.00	-50.0
05-31-02	中式彩票 Lotarias chinesas	3,181,800.00	2,938,000.00	-7.7
05-31-02-01-00	年金 Renda anual	2,530,000.00	2,300,000.00	-9.1
05-31-02-02-00	年金百分之五的附加稅 Imposto adicional de 5% de renda anual	126,500.00	115,000.00	-9.1
05-31-02-03-00	年金百分之一的附加稅 Imposto adicional de 1% de renda anual	25,300.00	23,000.00	-9.1
05-31-02-04-00	溢價金 Prémio	500,000.00	500,000.00	0.0

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
05-31-04	賽馬 Corridas de cavalos	18,801,000.00	18,701,000.00	-0.5
05-31-04-01-00	年稅 Renda anual	15,000,000.00	15,000,000.00	0.0
05-31-04-02-00	未領取的彩金及50% 零碎數 Prémios não reclamados e 50% de sobrante de prémio	1,800,000.00	1,800,000.00	0.0
05-31-04-03-00	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	1,000.00	1,000.00	0.0
05-31-04-04-00	轉播賽馬收益 Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	1,200,000.00	1,000,000.00	-16.7
05-31-04-05-00	香港賽馬單邊投注年稅金 Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong	800,000.00	900,000.00	12.5
05-31-05	即發彩票及體育彩票 Lotarias instantâneas e lotarias desportivas	193,350,000.00	193,750,000.00	0.2
05-31-05-01-00	即發彩票的年金 Renda anual de lotarias instantâneas	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
05-31-05-02-00	稅務豁免的補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000.00	50,000.00	0.0
05-31-05-03-00	體育彩票的年金 Renda anual de lotaria desportiva	190,000,000.00	190,000,000.00	0.0
05-31-05-04-00	未領取的彩金 Prémios não reclamados	1,300,000.00	1,700,000.00	30.8
05-31-05-05-00	健康基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
05-32	公用事業服務特許批給收入 Receitas das concessões de serviços de utilidade pública	411,030,700.00	409,045,500.00	-0.5
05-32-02-00-00	供水服務專營收入 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	13,472,900.00	11,960,000.00	-11.2
05-32-03-00-00	電力供應專營收入 Exclusivo da energia eléctrica	67,430,000.00	69,330,000.00	2.8

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
05-32-04-00-00	天然氣供應專營收入 Exclusivo do abastecimento de gás natural	6,110,700.00	6,153,200.00	0.7
05-32-05-00-00	經營停車場及道路泊車位的收入 Exploração de silos e parques automóveis	222,341,400.00	226,768,000.00	2.0
05-32-06-00-00	澳門航空公司專營收入 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	4,259,200.00	1,000.00	-100.0
05-32-07-00-00	九澳港批給合同收入 Receitas dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó	742,300.00	555,100.00	-25.2
05-32-08-00-00	南粵批發市場專營收入 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	513,200.00	516,200.00	0.6
05-32-09-00-00	經營特別的士客運業務的收入 Receitas da exploração da indústria de transportes de passageiros em táxis especiais	650,000.00	1,000.00	-99.8
05-32-10-00-00	外港客運碼頭營運批給收入 Receitas da concessão da exploração do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior	21,600,000.00	21,600,000.00	0.0
05-32-11-00-00	氹仔客運碼頭商用空間管理及經營批給收入 Receitas da concessão da gestão e exploração das áreas comerciais do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa	13,700,000.00	12,000,000.00	-12.4
05-32-12-00-00	路環遊艇停泊區管理與經營批給收入 Receitas da concessão da gestão e exploração da área de atracação de iates em Coloane	3,930,000.00	3,940,000.00	0.3
05-32-13-00-00	內港客運碼頭商用空間管理及經營批給收入 Receitas da concessão da gestão e exploração das áreas comerciais do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior	120,000.00	60,000.00	-50.0

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
05-32-14-00-00	港珠澳大橋澳門邊檢大樓商用空間管理及經營批給收入 Receitas da concessão de gestão e exploração das áreas comerciais do Edifício do Posto Fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau	56,160,000.00	56,160,000.00	0.0
05-32-99-00-00	其他 - 公用事業服務特許批給收入 Outros - Receitas das concessões de serviços de utilidade pública	1,000.00	1,000.00	0.0
06	財務收入 RECEITAS FINANCEIRAS	409,541,500.00	384,156,900.00	-6.2
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	159,536,400.00	130,956,900.00	-17.9
06-34-00-00-00	盈利的共同分享 Comparticipações nos lucros	250,000,000.00	250,000,000.00	0.0
06-99-00-00-00	其他 Outras	5,100.00	3,200,000.00	62,645.1
07	出售物品及勞務 VENDA DE BENS E SERVIÇOS	878,906,300.00	938,146,300.00	6.7
07-31-00-00-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	33,642,300.00	33,501,000.00	-0.4
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	58,976,800.00	54,140,600.00	-8.2
07-33-00-00-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	93,059,900.00	92,193,000.00	-0.9
07-34-00-00-00	社會服務 Acção social	1,000.00		-100.0
07-35-00-00-00	教育及培訓 Ensino e formação	494,057,100.00	567,547,700.00	14.9
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	78,873,800.00	78,600,000.00	-0.3
07-37-00-00-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	59,775,500.00	49,951,900.00	-16.4
07-38-00-00-00	物業管理 Gestão imobiliária	29,280,900.00	28,912,600.00	-1.3

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
07-39-00-00-00	推廣經濟發展活動 Actividades de promoção sobre desenvolvimento económico	6,700,100.00	5,000,100.00	-25.4
07-42-00-00-00	車輛保養及維修服務 Serviços de manutenção e reparação de veículos	2,370,000.00	2,570,000.00	8.4
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	237,600.00	128,600.00	-45.9
07-44-00-00-00	公開拍賣 Hasta pública	7,302,100.00	6,544,400.00	-10.4
07-99-00-00-00	其他 Outras	14,629,200.00	19,056,400.00	30.3
08	轉移 TRANSFERÊNCIAS	252,325,100.00	247,961,800.00	-1.7
08-32	共享收入 Comparticipações	20,000,000.00	20,000,000.00	0.0
08-32-10-00-00	勞動債權保障基金 - 聘用費的共 同分享 FGCL - Participações da taxa de contratação	20,000,000.00	20,000,000.00	0.0
08-35	自治部門及機構本身預算轉移 Transferências dos orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos	150,010,000.00	150,000,000.00	0.0
08-35-09-03-00	預算轉移 - 退休基金會 Transferências orçamentais - F.Pensões	10,000.00		-100.0
08-35-09-07-00	預算轉移 - 澳門基金會 Transferências orçamentais - FM	150,000,000.00	150,000,000.00	0.0
08-98-00-00-00	其他 Outras	82,315,100.00	77,961,800.00	-5.3
09	保障制度供款 CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE PROTECÇÃO SOCIAL	79,542,600.00	85,531,700.00	7.5
09-34-00-00-00	醫療保障供款 Contribuições para assistência médica	79,542,600.00	85,531,700.00	7.5
19	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	56,796,100.00	101,107,300.00	78.0
19-01	雜項 Diversas	56,796,100.00	101,107,300.00	78.0

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
19-01-01-00-00	會員費 Quotas de sócios	17,984,000.00	18,831,700.00	4.7
19-01-02-00-00	政府代表報酬 Remunerações dos delegados do governo	1,260,000.00	756,000.00	-40.0
19-01-03-00-00	分享兌換店收入 Comparticipações das receitas de balcão de câmbio	17,873,100.00	12,917,900.00	-27.7
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	5,037,900.00	2,546,100.00	-49.5
19-01-05-00-00	債項的取回 Recuperações de créditos	1,000.00	1,000.00	0.0
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	14,640,100.00	66,054,600.00	351.2
	資本收入 Receitas de capital	5,885,053,800.00	41,321,833,000.00	602.1
21	出售設施及設備 VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	173,777,600.00	851,100.00	-99.5
21-01	出售不動產 Venda de bens imóveis	173,334,300.00	695,800.00	-99.6
21-01-01	房屋 Habitações	173,334,300.00	695,800.00	-99.6
21-01-01-01-00	公共房屋 Habitações públicas	172,599,000.00	11,000.00	-100.0
21-01-01-02-00	政府房屋 Habitações do Governo	734,300.00	683,800.00	-6.9
21-01-01-99-00	其他 - 房屋 Outras - Habitações	1,000.00	1,000.00	0.0
21-02	出售動產 Venda de bens móveis	443,200.00	155,200.00	-65.0
21-02-02-00-00	機械、設備及傢具 Máquinas, equipamentos e mobiliários	441,600.00	153,600.00	-65.2
21-02-99-00-00	其他 - 出售動產的收入 Outros - Receitas da venda de bens móveis	1,600.00	1,600.00	0.0

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
21-99-00-00-00	其他 Outras	100.00	100.00	0.0
22	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	757,420,300.00	705,456,600.00	-6.9
22-02	借款 Empréstimos	757,420,300.00	705,456,600.00	-6.9
22-02-01-00-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	180,000.00	110,000.00	-38.9
22-02-02	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	757,240,300.00	705,346,600.00	-6.9
22-02-02-01-00	中小企業援助計劃 Plano de Apoio a PME's	203,000,000.00	277,400,000.00	36.7
22-02-02-02-00	中小企業信用保證計劃(一般) Plano de Garantia de Créditos a PME's (geral)	1,000.00	1,000.00	0.0
22-02-02-03-00	中小企業信用保證計劃(專項) Plano de Garantia de Créditos a PME's (projecto específico)	1,000.00	1,000.00	0.0
22-02-02-04-00	樓宇維修基金 - 資助計劃 Planos de Concessão de Apoio Financeiro - FRP	20,000.00	30,000.00	50.0
22-02-02-05-00	貸學金 Bolsas-empréstimo	90,000,000.00	90,000,000.00	0.0
22-02-02-06-00	漁業發展及援助基金 - 援助計劃 Plano de Concessão de Apoio - FDAP	5,000,000.00	5,000,000.00	0.0
22-02-02-07-00	青年創業援助計劃 Plano de Apoio a Jovens Empreendedores	32,000,000.00	36,460,000.00	13.9
22-02-02-08-00	會員貸款 Empréstimos a sócios	6,750,000.00	5,804,900.00	-14.0
22-02-02-99-00	其他 - 中期及長期借款 Outros - Empréstimos a médio e longo prazos	420,468,300.00	290,649,700.00	-30.9
24	出售股票及其他股權 VENDA DE ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES	202,000.00	101,000.00	-50.0
24-01-00-00-00	股票及其他股權 Acções e outras participações	202,000.00	101,000.00	-50.0

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
29	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	4,953,653,900.00	40,615,424,300.00	719.9
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	78,683,400.00	39,289,000.00	-50.1
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	3,258,789,500.00	1,040,433,800.00	-68.1
29-03-00-00-00	澳門特別行政區財政儲備調撥 Mobilização da reserva financeira da RAEM		37,993,546,900.00	-
29-04-00-00-00	中央預算執行結餘 (百分之三) Saldo da execução do orçamento central (3%)	1,616,179,900.00	1,542,153,500.00	-4.6
29-99-00-00-00	其他 Outras	1,100.00	1,100.00	0.0
	總額 TOTAL	122,697,285,500.00	106,418,703,800.00	-13.3

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按經濟分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	經常開支 Despesas correntes	82,812,809,600.00	85,016,466,800.00	2.7
31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	27,858,243,300.00	27,560,836,600.00	-1.1
31-01	主要報酬 Remunerações principais	21,617,542,100.00	21,476,354,800.00	-0.7
31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	3,631,212,700.00	3,476,333,300.00	-4.3
31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social	2,609,488,500.00	2,608,148,500.00	-0.1
32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	15,489,941,600.00	15,203,199,300.00	-1.9
32-01	非耐用用品 Bens não duradouros	2,887,296,400.00	3,298,808,400.00	14.3
32-02	取得勞務 Aquisição de serviços	10,472,578,900.00	9,909,278,500.00	-5.4
32-05	雜項 Diversas	2,125,864,800.00	1,991,876,000.00	-6.3
32-99	其他 Outras	4,201,500.00	3,236,400.00	-23.0
33	提供公用事業服務開支 DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA	1,215,681,700.00	1,115,501,000.00	-8.2
33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública	1,215,681,700.00	1,115,501,000.00	-8.2
34	退休及撫卹制度 REGIME DE APOSENTAÇÃO E SOBREVIVÊNCIA	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
34-01	退休金及其他給付 Pensões e outras prestações	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS	34,649,555,000.00	37,823,098,300.00	9.2
38-01	轉移 Transferências	6,871,155,500.00	4,678,428,600.00	-31.9

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按經濟分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
38-02	資助及補助 Apoios e abonos	27,778,399,500.00	33,144,669,700.00	19.3
39	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	3,591,817,600.00	3,306,079,200.00	-8.0
39-01	備用撥款 Dotação provisional	3,591,817,600.00	3,306,079,200.00	-8.0
	資本開支 Despesas de capital	17,876,477,000.00	20,805,117,000.00	16.4
41	設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	14,025,208,100.00	19,934,523,900.00	42.1
41-01	不動產 Bens imóveis	10,903,959,400.00	17,087,479,700.00	56.7
41-02	動產 Bens móveis	2,825,844,600.00	2,388,455,900.00	-15.5
41-03	無形資產 Bens intangíveis	191,827,000.00	207,214,500.00	8.0
41-99	其他 Outras	103,577,100.00	251,373,800.00	142.7
42	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	592,018,900.00	734,793,100.00	24.1
42-02	借款 Empréstimos	592,018,900.00	734,793,100.00	24.1
44	股票及其他股權 ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES	3,259,250,000.00	135,800,000.00	-95.8
44-01	股本出資 Participação em capital social	3,259,250,000.00	135,800,000.00	-95.8
	總額 TOTAL	100,689,286,600.00	105,821,583,800.00	5.1

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
101	澳門特別行政區政府 Governo da RAEM	21,957,900.00	22,305,500.00	1.6
102	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	349,105,400.00	316,019,300.00	-9.5
103	行政會 Conselho Executivo	29,907,600.00	25,765,000.00	-13.9
104	行政法務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça	49,004,700.00	44,183,700.00	-9.8
105	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	52,027,300.00	46,910,900.00	-9.8
106	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	41,510,800.00	36,907,100.00	-11.1
107	社會文化司司長辦公室 Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura	73,789,500.00	61,653,200.00	-16.4
108	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	29,700,500.00	26,820,000.00	-9.7
201	司法警察局 Polícia Judiciária	1,173,144,900.00	1,104,435,200.00	-5.9
202	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	623,794,500.00	607,855,400.00	-2.6
203	經濟局 Direcção dos Serviços de Economia	255,046,400.00	242,321,800.00	-5.0
204	身份證明局 Direcção dos Serviços de Identificação	312,343,900.00	283,800,000.00	-9.1
205	統計暨普查局 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	210,044,700.00	240,978,000.00	14.7
206	地圖繪製暨地籍局 Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro	94,644,400.00	85,956,300.00	-9.2
207	博彩監察協調局 Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos	307,224,700.00	304,442,200.00	-0.9
208	旅遊局 Direcção dos Serviços de Turismo	374,360,100.00	369,302,300.00	-1.4

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
209	勞工事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	496,077,100.00	512,447,500.00	3.3
210	土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	517,210,500.00	466,106,400.00	-9.9
211	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	494,330,400.00	472,222,100.00	-4.5
212	新聞局 Gabinete de Comunicação Social	170,537,400.00	153,768,100.00	-9.8
213	地球物理暨氣象局 Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	177,853,900.00	159,267,000.00	-10.5
215	法官委員會 Conselho dos Magistrados Judiciais	217,400.00	311,000.00	43.1
216	法務局 Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça	308,030,400.00	277,471,600.00	-9.9
217	警察總局 Serviços de Polícia Unitários	55,139,500.00	48,076,000.00	-12.8
219	交通事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	3,052,576,400.00	2,752,525,000.00	-9.8
220	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	1,016,480,700.00	960,430,200.00	-5.5
222	人才發展委員會 Comissão de Desenvolvimento de Talentos	16,383,700.00	14,789,900.00	-9.7
223	醫療事故鑑定委員會 Comissão de Perícia do Erro Médico	8,951,900.00	8,076,700.00	-9.8
224	醫療爭議調解中心 Centro de Mediação de Litígios Médicos	3,245,200.00	2,766,600.00	-14.7
225	政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	81,990,000.00	72,218,000.00	-11.9
301	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	71,672,300.00	76,565,500.00	6.8

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
302	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	231,714,700.00	208,767,800.00	-9.9
303	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	40,815,700.00	0.00	-100.0
304	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	39,922,100.00	34,379,300.00	-13.9
305	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	54,921,500.00	48,633,500.00	-11.4
309	禮賓公關外事辦公室 Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos	74,569,400.00	67,166,900.00	-9.9
310	澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公室 Gabinete para o Planeamento da Supervisão dos Activos Públicos da Região Administrativa Especial de Macau	0.00	24,985,000.00	-
501	文化局 Instituto Cultural	1,123,206,500.00	1,033,118,000.00	-8.0
502	體育局 Instituto do Desporto	246,883,700.00	248,095,300.00	0.5
503	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	12,617,300.00	12,763,300.00	1.2
504	澳門保安部隊事務局 Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	5,985,857,200.00	5,816,315,900.00	-2.8
505	教育暨青年局 Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	7,582,453,100.00	7,469,802,800.00	-1.5
506	海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	1,050,079,500.00	942,128,600.00	-10.3
507	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	4,867,900.00	4,390,300.00	-9.8

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
508	懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais	702,960,600.00	678,553,100.00	-3.5
509	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	27,226,000.00	24,503,300.00	-10.0
510	澳門特別行政區海關 Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau	1,074,318,600.00	1,041,776,200.00	-3.0
511	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio	12,847,900.00	11,587,000.00	-9.8
512	澳門經濟文化辦事處 Delegação Económica e Cultural de Macau	18,141,500.00	16,337,300.00	-9.9
513	高等教育局 Direcção dos Serviços do Ensino Superior	118,632,300.00	107,005,100.00	-9.8
	小結 SOMA	28,870,339,600.00	27,587,006,200.00	-4.4
601	行政當局投資與發展開支計劃 Plano de investimentos e despesas de desenvolvimento da administração	11,971,033,500.00	18,510,892,300.00	54.6
611	退休金及退伍金 Pensões e Reformas	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
612	共用開支 Despesas Comuns	21,758,866,500.00	26,538,125,100.00	22.0
613	指定撥款、共同分擔及預算轉移 Consignações, participações e transferências orçamentais	6,871,130,200.00	4,678,395,000.00	-31.9
	小結 SOMA	40,608,600,600.00	49,735,164,800.00	22.5
	自治部門及機構 SERVIÇOS E ORGANISMOS AUTÓNOMOS	31,210,346,400.00	28,499,412,800.00	-8.7

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
701	衛生局 Serviços de Saúde	9,069,752,200.00	9,659,157,800.00	6.5
702	社會工作局 Instituto de Acção Social	3,939,355,600.00	3,549,765,200.00	-9.9
703	印務局 Imprensa Oficial	102,062,700.00	92,569,000.00	-9.3
704	房屋局 Instituto de Habitação	527,484,000.00	480,265,900.00	-9.0
705	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	759,117,100.00	652,207,800.00	-14.1
706	民航局 Autoridade de Aviação Civil	98,059,700.00	88,499,700.00	-9.7
707	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	929,890,400.00	841,367,000.00	-9.5
708	澳門大學 Universidade de Macau	2,851,491,800.00	2,577,073,500.00	-9.6
709	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	221,674,000.00	200,383,000.00	-9.6
710	消費者委員會 Conselho de Consumidores	53,071,700.00	50,290,000.00	-5.2
711	澳門旅遊學院 Instituto de Formação Turística de Macau	459,240,000.00	413,089,000.00	-10.0
712	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	60,733,600.00	54,487,900.00	-10.3
713	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	9,214,700.00	8,314,800.00	-9.8
714	審計署 Comissariado da Auditoria	179,889,000.00	162,115,700.00	-9.9
715	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	485,780,700.00	445,747,600.00	-8.2
716	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	711,991,100.00	643,896,700.00	-9.6
717	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	384,427,200.00	346,766,600.00	-9.8
718	立法會 Assembleia Legislativa	203,706,300.00	183,787,300.00	-9.8

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
720	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	3,976,100.00	3,462,500.00	-12.9
721	海事及水務局福利會 Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	2,342,800.00	2,117,300.00	-9.6
722	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	7,341,100.00	5,629,600.00	-23.3
723	市政署 Instituto para os Assuntos Municipais	3,350,674,700.00	3,068,733,900.00	-8.4
801	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	2,235,056,700.00	988,405,400.00	-55.8
802	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	2,095,800.00	1,883,500.00	-10.1
803	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	386,754,900.00	386,754,000.00	0.0
804	體育基金 Fundo do Desporto	947,929,600.00	944,227,000.00	-0.4
805	文化基金 Fundo de Cultura	444,374,100.00	360,878,400.00	-18.8
806	旅遊基金 Fundo de Turismo	884,702,500.00	671,270,700.00	-24.1
807	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	50,927,500.00	46,830,700.00	-8.0
808	懲教基金 Fundo Correccional	7,050,200.00	5,171,600.00	-26.6
809	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	448,387,000.00	361,568,900.00	-19.4
810	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	803,663,900.00	697,997,500.00	-13.1
811	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	11,722,000.00	10,000,000.00	-14.7
812	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	49,140,300.00	44,525,100.00	-9.4
813	大熊貓基金 Fundo dos Pandas	3,696,300.00	3,172,000.00	-14.2

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
814	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	13,930,900.00	12,537,800.00	-10.0
815	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	244,799,100.00	208,758,800.00	-14.7
816	勞動債權保障基金 Fundo de Garantia de Créditos Laborais	26,263,800.00	23,635,800.00	-10.0
817	高等教育基金 Fundo do Ensino Superior	238,575,300.00	202,067,800.00	-15.3
	總額 TOTAL	100,689,286,600.00	105,821,583,800.00	5.1

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按功能分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
1	一般公共服務 SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS	7,343,766,800.00	7,285,390,000.00	-0.8
1-01	行政及立法機關、金融及財政事務 Órgãos administrativos e legislativos, assuntos de natureza monetária e financeira	7,343,766,800.00	7,285,390,000.00	-0.8
2	司法、秩序及治安 JUSTIÇA, ORDEM E SEGURANÇA	13,866,500,200.00	12,559,918,200.00	-9.4
2-01	指揮部 Comando	6,170,207,700.00	5,926,031,700.00	-4.0
2-02	警察及海關 Polícia e alfândega	2,714,345,400.00	2,126,235,300.00	-21.7
2-03	消防 Bombeiros	126,684,000.00	48,372,400.00	-61.8
2-04	民防 Protecção civil	17,000,000.00	32,000,000.00	88.2
2-05	司法及秩序 Justiça e ordem	3,758,081,900.00	3,353,518,400.00	-10.8
2-06	懲教 Correcção	1,080,181,200.00	1,073,760,400.00	-0.6
3	教育 EDUCAÇÃO	14,067,939,700.00	13,098,597,200.00	-6.9
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	7,020,278,300.00	6,903,842,000.00	-1.7
3-02	教育 Ensino	6,804,426,300.00	5,991,435,600.00	-11.9
3-03	職業培訓 Formação profissional	243,235,100.00	203,319,600.00	-16.4
4	衛生 SAÚDE	9,934,045,200.00	13,124,370,200.00	32.1
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	4,942,811,800.00	5,012,230,100.00	1.4
4-02	醫療服務 Cuidados de saúde	3,897,263,300.00	7,171,939,600.00	84.0
4-03	公共健康及衛生 Saúde e higiene pública	1,093,970,100.00	940,200,500.00	-14.1

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按功能分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
5	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	9,924,527,800.00	7,395,412,900.00	-25.5
5-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	681,666,800.00	552,411,000.00	-19.0
5-02	社會援助 Apoio social	6,849,422,300.00	4,450,105,100.00	-35.0
5-03	退休金及公積金 Pensões de aposentação e previdências	2,393,438,700.00	2,392,896,800.00	0.0
6	房屋 HABITAÇÃO	1,275,764,100.00	1,777,554,100.00	39.3
6-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	494,727,000.00	555,193,900.00	12.2
6-02	公共房屋 Habitação pública	729,851,000.00	1,175,956,600.00	61.1
6-03	房屋援助 Apoio à habitação	51,186,100.00	46,403,600.00	-9.3
7	社會及社區服務 SERVIÇOS SOCIAIS E COMUNITÁRIOS	4,384,892,200.00	4,250,023,300.00	-3.1
7-01	文化 Cultura	1,598,794,400.00	1,450,122,000.00	-9.3
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	1,338,400,800.00	1,489,933,400.00	11.3
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	195,189,900.00	177,165,200.00	-9.2
7-05	地圖繪製 Cartografia	94,464,400.00	85,882,100.00	-9.1
7-06	社會傳播 Comunicação social	658,521,800.00	540,334,800.00	-17.9
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	499,520,900.00	506,585,800.00	1.4
8	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	17,591,237,300.00	18,774,412,800.00	6.7
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,406,536,800.00	1,336,044,300.00	-5.0

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按功能分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	11,722,000.00	10,000,000.00	-14.7
8-04	基礎設施 Instalações básicas	2,405,348,800.00	1,606,876,700.00	-33.2
8-05	運輸 Transportes	6,502,638,100.00	9,203,511,700.00	41.5
8-06	通訊 Comunicações	2,535,000.00	2,455,000.00	-3.2
8-08	旅遊 Turismo	1,416,012,000.00	1,078,593,700.00	-23.8
8-10	環保 Protecção ambiental	1,896,471,600.00	2,329,299,900.00	22.8
8-11	商業及工業 Comércio e indústria	3,457,526,300.00	2,082,450,100.00	-39.8
8-12	科學技術 Ciências e tecnologias	483,321,300.00	427,046,400.00	-11.6
8-99	其他 Outras	9,125,400.00	698,135,000.00	7,550.5
9	其他功能 OUTRAS FUNÇÕES	22,300,613,300.00	27,555,905,100.00	23.6
9-02	部門間的轉移 Transferências entre serviços	6,871,130,200.00	4,678,395,000.00	-31.9
9-04	備用撥款 Dotação provisional	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
9-05	其他津貼及補助 Outros subsídios e abonos	8,830,546,800.00	18,035,299,800.00	104.2
9-99	各種未列明的功能 Diversas, não especificadas	3,710,589,900.00	2,001,479,500.00	-46.1
	總額 TOTAL	100,689,286,600.00	105,821,583,800.00	5.1

共用開支
DESPESAS COMUNS

組織分類: 612
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
	經常開支 Despesas correntes	20,025,366,500.00	26,406,025,100.00	31.9
31	人員開支 Despesas com pessoal	1,565,859,300.00	1,549,425,800.00	-1.0
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	3,010,867,600.00	3,230,902,000.00	7.3
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	72,400,000.00	116,958,000.00	61.5
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	12,487,893,200.00	18,668,008,500.00	49.5
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
	資本開支 Despesas de capital	1,733,500,000.00	132,100,000.00	-92.4
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	700,000.00	500,000.00	-28.6
44	股票及其他股權 Acções e outras participações	1,732,800,000.00	131,600,000.00	-92.4
	總開支 Total das despesas	21,758,866,500.00	26,538,125,100.00	22.0

共用開支-共用預算
DESPESAS COMUNS - ORÇAMENTOS COMUNS

組織分類: 612001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
		經常開支 Despesas correntes	20,023,987,700.00	26,406,025,100.00	31.9
	31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	1,564,505,500.00	1,549,425,800.00	-1.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
1-01-1	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	38,300.00	40,000.00	4.4
1-01-1	31-02-01-06-00	政府代表 Delegados do governo	1,260,000.00	756,000.00	-40.0
	31-02-02	津貼 Subsídios			
1-01-1	31-02-02-04-00	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	850,000.00	720,000.00	-15.3
1-01-1	31-02-02-05-00	家具津貼 Subsídio de equipamento	50,000.00	25,000.00	-50.0
	31-02-03	補助 Abonos			
1-01-2	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	20,000,000.00	12,000,000.00	-40.0
1-01-2	31-02-03-05-00	往外就讀補助 Abono de estudos no exterior	1,000,000.00	800,000.00	-20.0
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	704,727,600.00	677,084,800.00	-3.9
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	836,579,600.00	858,000,000.00	2.6
	32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	3,010,842,600.00	3,230,902,000.00	7.3

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
	32-01	非耐用用品 Bens não duradouros			
1-01-2	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria	817,000.00	767,000.00	-6.1
1-01-3	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	15,000.00	5,000.00	-66.7
1-01-2	32-01-99-00-00	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	70,000.00	60,000.00	-14.3
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
1-01-2	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	22,000,000.00	31,235,700.00	42.0
1-01-3	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	300,000.00	50,000.00	-83.3
1-01-2	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	500,000.00	1,300,000.00	160.0
1-01-2	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	100,000.00	120,000.00	20.0
1-01-2	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000.00	20,000.00	0.0
1-01-2	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	19,000,000.00	14,500,000.00	-23.7
8-06-1	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	2,535,000.00	2,455,000.00	-3.2
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
1-01-2	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	619,000,000.00	606,000,000.00	-2.1
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
1-01-2	32-02-09-01-00	公幹交通費 Passagens para missão oficial	60,000,000.00	50,000,000.00	-16.7
1-01-2	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	60,000.00	60,000.00	0.0
1-01-2	32-02-10-00-00	招待費 Representação	45,000.00	30,000.00	-33.3
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
1-01-2	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000.00	50,000.00	0.0
1-01-2	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	190,000.00	135,000.00	-28.9
1-01-2	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	4,355,000.00	6,370,000.00	46.3
1-01-2	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	50,000.00	7,107,600.00	14,115.2
	32-02-20	保險 Seguros			
1-01-2	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	1,417,000.00	1,200,000.00	-15.3
1-01-2	32-02-20-02-00	動產及不動產 Bens móveis e imóveis	10,000.00	10,000.00	0.0
1-01-2	32-02-20-99-00	其他—保險 Outros - Seguros	5,000.00	5,000.00	0.0
1-01-2	32-02-21-00-00	鑄幣及澳門輔幣流通處理服務 Cunhagem de moeda se e serviço de processamento de circulação de moedas	6,180,000.00	342,463,200.00	5,441.5
1-01-2	32-02-22-00-00	財務管理費 Despesas com a gestão financeira	300,000,000.00	300,000,000.00	0.0
1-01-2	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	30,000.00	150,000.00	400.0
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
9-99-0	32-05-01-01-00	稅項的返還 Restituições de impostos	1,772,893,000.00	1,832,783,200.00	3.4
9-99-0	32-05-01-99-00	其他—返還 Outras - Restituições	39,613,600.00	33,530,000.00	-15.4
9-99-0	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	160,710,000.00	0.00	-100.0
9-99-0	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	877,000.00	394,300.00	-55.0
1-01-2	32-99-00-00-00	其他 Outras	0.00	101,000.00	-
	33	提供公用事業服務開支 DESPEAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA	72,400,000.00	116,958,000.00	61.5
	33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
8-04-1	33-01-09-00-00	公共照明網絡 Rede de iluminações públicas	72,400,000.00	116,958,000.00	61.5
	38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS	12,487,893,200.00	18,668,008,500.00	49.5
	38-01	轉移 Transferências			
	38-01-01	指定 Consignações			
5-02-0	38-01-01-08-00	澳門互助總會—中式彩票年金百 分之一的附加稅 Montepio Geral de Macau - Imposto adicional de um por cento da renda anual de lotarias chinesas	25,300.00	33,600.00	32.8
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
5-02-0	38-02-01-06-00	社會及福利基金 Fundo de social e assistencial	100,000.00	100,000.00	0.0
9-05-0	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	30,300,000.00	30,300,000.00	0.0
	38-02-02	企業 Empresas			
7-06-0	38-02-02-01-00	公共廣播服務津貼 Subsídio de serviço público de radiodifusão e teledifusão	394,470,100.00	301,871,700.00	-23.5
9-05-0	38-02-02-99-00	其他—企業 Outras - Empresas	13,407,000.00	12,072,000.00	-10.0
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
9-05-0	38-02-03-01-00	現金分享計劃 Plano de participação pecuniária no desenvolvimento económico	7,159,066,200.00	7,235,068,400.00	1.1
5-02-0	38-02-03-02-00	非強制中央積金個人帳戶 Conta individual do regime de previdência central não obrigatório	3,227,161,000.00	303,800,000.00	-90.6
9-05-0	38-02-03-03-00	電費補貼計劃 Plano do subsídio para o consumo de electricidade	540,000,000.00	540,000,000.00	0.0
9-05-0	38-02-03-04-00	醫療補貼計劃 Programa de participação nos cuidados de saúde	320,000,000.00	520,000,000.00	62.5
5-02-0	38-02-03-13-00	工作收入補貼 Subsídio complementar aos rendimentos do trabalho	13,000,000.00	833,400.00	-93.6

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
5-02-0	38-02-03-18-00	產假報酬補貼措施 Medidas do subsídio complementar à remuneração paga na licença de maternidade	40,000,000.00	40,000,000.00	0.0
9-05-0	38-02-03-99-00	其他—家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	12,383,600.00	5,896,872,000.00	47,518.4
	38-02-98	特別援助計劃 Plano de apoio especial			
9-05-0	38-02-98-02-00	援助抗疫專項計劃 Planos de projectos específicos sobre apoio ao combate à epidemia	0.00	2,300,000,000.00	-
9-05-0	38-02-99-00-00	其他—資助及補助 Outras - Apoios e abonos	737,980,000.00	1,487,057,400.00	101.5
	39	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
9-04-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
		資本開支 Despesas de capital	1,733,500,000.00	132,100,000.00	-92.4
	41	設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	700,000.00	500,000.00	-28.6
	41-02	動產 Bens móveis			
1-01-2	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação	500,000.00	500,000.00	0.0
1-01-3	41-02-09-00-00	傢具 Móveis	100,000.00	0.00	-100.0
1-01-3	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias	50,000.00	0.00	-100.0
1-01-3	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	50,000.00	0.00	-100.0
	44	股票及其他股權 ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES	1,732,800,000.00	131,600,000.00	-92.4
9-99-0	44-01-00-00-00	股本出資 Participação em capital social	1,732,800,000.00	131,600,000.00	-92.4
		總開支 Total das despesas	21,757,487,700.00	26,538,125,100.00	22.0

共用開支-立法會選舉管理委員會
DESPESAS COMUNS - COMISSÃO DE ASSUNTOS ELEITORAIS DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

組織分類: 612002
 Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
		經常開支 Despesas correntes	961,900.00	0.00	-100.0
	31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	936,900.00	0.00	-100.0
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
1-01-3	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	936,900.00	0.00	-100.0
	32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	25,000.00	0.00	-100.0
	32-01	非耐用用品 Bens não duradouros			
1-01-3	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	5,000.00	0.00	-100.0
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
1-01-3	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000.00	0.00	-100.0
		總開支 Total das despesas	961,900.00	0.00	-100.0

共用開支-行政長官選舉管理委員會
DESPESAS COMUNS - COMISSÃO DE ASSUNTOS ELEITORAIS DO CHEFE DO EXECUTIVO

組織分類: 612003
 Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
		經常開支 Despesas correntes	416,900.00	0.00	-100.0
	31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	416,900.00	0.00	-100.0
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
1-01-3	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	416,900.00	0.00	-100.0
		總開支 Total das despesas	416,900.00	0.00	-100.0

中央預算 — 收入及開支
Orçamento central – Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	中央收入 Receita central	117,066,549,200.00	102,877,683,800.00	-12.1
	經常收入 Receitas correntes	115,127,294,300.00	63,303,493,300.00	-45.0
01	直接稅 Impostos directos	9,236,952,800.00	7,205,127,400.00	-22.0
02	間接稅 Impostos indirectos	4,976,004,700.00	3,235,278,300.00	-35.0
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	1,456,157,800.00	1,461,970,300.00	0.4
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	397,785,000.00	535,587,100.00	34.6
05	特許批給收入 Receitas das concessões	98,626,363,500.00	50,414,434,500.00	-48.9
06	財務收入 Receitas financeiras	377,947,200.00	348,532,100.00	-7.8
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	26,182,800.00	25,409,400.00	-3.0
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	29,900,500.00	77,154,200.00	158.0
	資本收入 Receitas de capital	1,939,254,900.00	39,574,190,500.00	1,940.7
21	出售設施及設備 Venda de instalações e equipamentos	172,403,000.00	5,000.00	-100.0
22	財務資產 Activos financeiros	149,370,000.00	35,370,000.00	-76.3
24	出售股票及其他股權 Venda de acções e outras participações	1,000.00	1,000.00	0.0
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	1,617,480,900.00	39,538,814,500.00	2,344.5

中央預算 — 收入及開支
Orçamento central – Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	中央開支 Despesa central	96,278,215,900.00	102,877,683,800.00	6.9
	經常開支 Despesas correntes	81,712,968,400.00	83,704,572,500.00	2.4
31	人員開支 Despesas com pessoal	16,215,220,200.00	16,054,555,500.00	-1.0
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	6,918,480,100.00	6,711,490,800.00	-3.0
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	1,207,281,400.00	1,107,331,000.00	-8.3
34	退休及撫卹制度 Regime de aposentação e sobrevivência	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	54,476,069,900.00	56,982,712,000.00	4.6
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
	資本開支 Despesas de capital	14,565,247,500.00	19,173,111,300.00	31.6
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	12,832,447,500.00	19,041,511,300.00	48.4
44	股票及其他股權 Acções e outras participações	1,732,800,000.00	131,600,000.00	-92.4
	預算結餘 Saldo orçamental	20,788,333,300.00	0.00	-100.0

中央預算 — 收入
Orçamento central – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	經常收入 Receitas correntes	115,127,294,300.00	63,303,493,300.00	-45.0
01	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS	9,236,952,800.00	7,205,127,400.00	-22.0
01-01	所得稅 Sobre o rendimento	8,968,952,800.00	6,934,127,400.00	-22.7
01-01-01-00-00	營業稅 Contribuição industrial	1,000.00	1,000.00	0.0
01-01-02-00-00	職業稅 Imposto profissional	2,644,000,000.00	2,200,000,000.00	-16.8
01-01-03-00-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	1,103,351,800.00	1,134,126,400.00	2.8
01-01-04-00-00	所得補充稅 Imposto complementar	5,221,600,000.00	3,600,000,000.00	-31.1
01-02	其他 Outros	268,000,000.00	271,000,000.00	1.1
01-02-01-00-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	268,000,000.00	271,000,000.00	1.1
02	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS	4,976,004,700.00	3,235,278,300.00	-35.0
02-03	其他 Outros	4,976,004,700.00	3,235,278,300.00	-35.0
02-03-01-00-00	旅遊稅 Imposto de turismo	1,085,761,100.00	153,010,800.00	-85.9
02-03-02	印花稅 Imposto do selo	2,052,141,200.00	1,554,978,000.00	-24.2
02-03-02-01-00	印花 Estampilha fiscal	6,932,000.00	1,295,300.00	-81.3
02-03-02-02-00	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	1,354,000,000.00	1,075,000,000.00	-20.6
02-03-02-03-00	印花款項 Selo de verba	611,548,200.00	412,655,700.00	-32.5
02-03-02-04-00	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	67,700,000.00	53,750,000.00	-20.6
02-03-02-99-00	各類印花 Selos diversos	11,961,000.00	12,277,000.00	2.6
02-03-03	消費稅 Imposto de consumo	540,000,000.00	560,000,000.00	3.7

中央預算 — 收入
Orçamento central – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
02-03-03-04-00	煙草 Tabaco	400,000,000.00	360,000,000.00	-10.0
02-03-03-05-00	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	140,000,000.00	200,000,000.00	42.9
02-03-04-00-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	855,402,400.00	676,589,500.00	-20.9
02-03-05-00-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	12,700,000.00	2,700,000.00	-78.7
02-03-06-00-00	取得非首個居住用途不動產的印花稅 Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação	430,000,000.00	288,000,000.00	-33.0
03	規費、罰款及其他金錢制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS	1,456,157,800.00	1,461,970,300.00	0.4
03-01	規費 Taxas	1,128,245,500.00	1,161,406,200.00	2.9
03-01-01-00-00	司法費及訴訟費 Taxa de justiça e custas judiciais	1,000.00	220,000.00	21,900.0
03-01-03	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado	543,033,000.00	557,479,200.00	2.7
03-01-03-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	386,911,000.00	387,912,600.00	0.3
03-01-03-02-00	法務公庫分享的金額 Comparticipações do CAJ	156,122,000.00	169,566,600.00	8.6
03-01-04-00-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	43,700,000.00	42,000,000.00	-3.9
03-01-06-00-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	40,632,700.00	45,849,500.00	12.8
03-01-07	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos	48,000,000.00	30,000,000.00	-37.5
03-01-07-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	48,000,000.00	30,000,000.00	-37.5
03-01-08	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial	35,612,300.00	34,683,900.00	-2.6

中央預算 — 收入
Orçamento central – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
03-01-08-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	14,244,900.00	13,873,600.00	-2.6
03-01-08-02-00	工商業發展基金分享的金額 Comparticipações do FDIC	21,367,400.00	20,810,300.00	-2.6
03-01-10-00-00	辦理入境、逗留及定居澳門的收 費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	27,250,200.00	26,430,700.00	-3.0
03-01-13-00-00	會計師費用 Taxas dos contabilistas	395,000.00	385,000.00	-2.5
03-01-14-00-00	工程准照收費 Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	988,700.00	1,443,400.00	46.0
03-01-15-00-00	執行稽查收費 Taxa a cobrar pela realização de vistorias	805,700.00	870,400.00	8.0
03-01-19-00-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	309,613,000.00	277,633,000.00	-10.3
03-01-20-00-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	68,300,000.00	52,625,000.00	-23.0
03-01-22-00-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	1,334,000.00	1,356,000.00	1.6
03-01-25-00-00	根據《都市建築及城市規劃範疇 的資格制度》的收費 Taxas a cobrar de acordo com o Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo	232,200.00	57,800.00	-75.1
03-01-26-00-00	建築廢料傾卸費 Taxa de despejo de resíduos de materiais de construção		80,000,000.00	-
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	8,347,700.00	10,372,300.00	24.3
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias	327,912,300.00	300,564,100.00	-8.3
03-02-01-00-00	稅務違反 Infracções fiscais	8,240,000.00	7,100,000.00	-13.8
03-02-02-00-00	司法裁決及訴訟法律科處的罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	1,000.00	2,000.00	100.0

中央預算 — 收入
Orçamento central – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
03-02-04-00-00	過期繳稅的罰款(百分之三) Três por cento de dívida	2,264,000.00	1,560,000.00	-31.1
03-02-05	遲延利息 Juros de mora	11,430,400.00	20,830,000.00	82.2
03-02-05-01-00	批租地租金的遲延利息 Rendas de concessões de terrenos	530,000.00	800,000.00	50.9
03-02-05-02-00	批租地地稅的遲延利息 Foros de concessões de terrenos	3,000.00	3,000.00	0.0
03-02-05-03-00	批租地溢價金的遲延利息 Prémios de concessões de terrenos	152,400.00	1,000.00	-99.3
03-02-05-99-00	其他 - 遲延利息 Outros - Juros de mora	10,745,000.00	20,026,000.00	86.4
03-02-06-00-00	補償利息 Juros compensatórios	20,655,400.00	5,102,600.00	-75.3
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas	277,250,900.00	258,109,700.00	-6.9
03-02-07-01-00	根據《道路交通法》規定的收入 Receitas nos termos da lei sobre o Trânsito Rodoviário	227,374,200.00	197,898,300.00	-13.0
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	49,876,700.00	60,211,400.00	20.7
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	8,070,600.00	7,859,800.00	-2.6
04	財產收入 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	397,785,000.00	535,587,100.00	34.6
04-10	土地租金 Rendas de terrenos	258,716,000.00	426,096,900.00	64.7
04-10-01-00-00	地稅 Foros	123,500.00	134,000.00	8.5
04-10-02-00-00	批租地租金 Rendas de concessões	245,644,900.00	351,527,300.00	43.1
04-10-03-00-00	特別稅捐 Contribuição especial	12,947,600.00	72,468,900.00	459.7
04-10-04-00-00	專用批給土地的費用 Taxa referente à concessão de uso privativo		1,966,700.00	-
04-11-00-00-00	批租地的溢價金 Prémios de concessões de terrenos	76,720,400.00	15,302,800.00	-80.1

中央預算 — 收入
Orçamento central – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
04-31	房屋租金 Rendas de habitações	14,704,000.00	13,993,100.00	-4.8
04-31-99-00-00	其他 - 房屋租金 Outras - Rendas de habitações	14,704,000.00	13,993,100.00	-4.8
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edificios e instalações	45,577,900.00	80,094,300.00	75.7
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	1,822,900.00	1,989,400.00	9.1
04-32-04-00-00	回力球場大樓租金 Rendas de edificios da Pelota Basca	8,800,000.00	8,800,000.00	0.0
04-32-05-00-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	34,645,000.00	68,915,400.00	98.9
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edificios e de instalações	310,000.00	389,500.00	25.6
04-33	耐用品租金 Rendas de bens duradouros	100,000.00	100,000.00	0.0
04-33-01-00-00	機械及設備租金 Rendas de máquinas e equipamentos	100,000.00	100,000.00	0.0
04-99-00-00-00	其他 Outros	1,966,700.00		-100.0
05	特許批給收入 RECEITAS DAS CONCESSÕES	98,626,363,500.00	50,414,434,500.00	-48.9
05-31	幸運博彩收入 Receitas dos jogos de fortuna ou azar	98,215,332,800.00	50,005,389,000.00	-49.1
05-31-01	幸運博彩 Jogos de fortuna ou azar	98,000,000,000.00	49,790,000,000.00	-49.2
05-31-01-01-00	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	91,000,000,000.00	45,500,000,000.00	-50.0
05-31-01-02-00	溢價金 Prémio	1,500,000,000.00	1,480,000,000.00	-1.3
05-31-01-03-00	博彩中介人佣金的稅項 Comissões dos promotores de jogo	300,000,000.00	210,000,000.00	-30.0
05-31-01-04-00	城市建設、推廣旅遊及社會保障 撥款 Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social	5,200,000,000.00	2,600,000,000.00	-50.0

中央預算 — 收入
Orçamento central – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
05-31-02	中式彩票 Lotarias chinesas	3,181,800.00	2,938,000.00	-7.7
05-31-02-01-00	年金 Renda anual	2,530,000.00	2,300,000.00	-9.1
05-31-02-02-00	年金百分之五的附加稅 Imposto adicional de 5% de renda anual	126,500.00	115,000.00	-9.1
05-31-02-03-00	年金百分之一的附加稅 Imposto adicional de 1% de renda anual	25,300.00	23,000.00	-9.1
05-31-02-04-00	溢價金 Prémio	500,000.00	500,000.00	0.0
05-31-04	賽馬 Corridas de cavalos	18,801,000.00	18,701,000.00	-0.5
05-31-04-01-00	年稅 Renda anual	15,000,000.00	15,000,000.00	0.0
05-31-04-02-00	未領取的彩金及50% 零碎數 Prémios não reclamados e 50% de sobrante de prémio	1,800,000.00	1,800,000.00	0.0
05-31-04-03-00	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	1,000.00	1,000.00	0.0
05-31-04-04-00	轉播賽馬收益 Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	1,200,000.00	1,000,000.00	-16.7
05-31-04-05-00	香港賽馬單邊投注年稅金 Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong	800,000.00	900,000.00	12.5
05-31-05	即發彩票及體育彩票 Lotarias instantâneas e lotarias desportivas	193,350,000.00	193,750,000.00	0.2
05-31-05-01-00	即發彩票的年金 Renda anual de lotarias instantâneas	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
05-31-05-02-00	稅務豁免的補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000.00	50,000.00	0.0
05-31-05-03-00	體育彩票的年金 Renda anual de lotaria desportiva	190,000,000.00	190,000,000.00	0.0
05-31-05-04-00	未領取的彩金 Prémios não reclamados	1,300,000.00	1,700,000.00	30.8

中央預算 — 收入
Orçamento central – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
05-31-05-05-00	健康基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
05-32	公用事業服務特許批給收入 Receitas das concessões de serviços de utilidade pública	411,030,700.00	409,045,500.00	-0.5
05-32-02-00-00	供水服務專營收入 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	13,472,900.00	11,960,000.00	-11.2
05-32-03-00-00	電力供應專營收入 Exclusivo da energia eléctrica	67,430,000.00	69,330,000.00	2.8
05-32-04-00-00	天然氣供應專營收入 Exclusivo do abastecimento de gás natural	6,110,700.00	6,153,200.00	0.7
05-32-05-00-00	經營停車場及道路泊車位的收入 Exploração de silos e parques automóveis	222,341,400.00	226,768,000.00	2.0
05-32-06-00-00	澳門航空公司專營收入 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	4,259,200.00	1,000.00	-100.0
05-32-07-00-00	九澳港批給合同收入 Receitas dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó	742,300.00	555,100.00	-25.2
05-32-08-00-00	南粵批發市場專營收入 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	513,200.00	516,200.00	0.6
05-32-09-00-00	經營特別的士客運業務的收入 Receitas da exploração da indústria de transportes de passageiros em táxis especiais	650,000.00	1,000.00	-99.8
05-32-10-00-00	外港客運碼頭營運批給收入 Receitas da concessão da exploração do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior	21,600,000.00	21,600,000.00	0.0
05-32-11-00-00	氹仔客運碼頭商用空間管理及經 營批給收入 Receitas da concessão da gestão e exploração das áreas comerciais do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa	13,700,000.00	12,000,000.00	-12.4
05-32-12-00-00	路環遊艇停泊區管理與經營批給 收入 Receitas da concessão da gestão e exploração da área de atracação de iates em Coloane	3,930,000.00	3,940,000.00	0.3

中央預算 — 收入
Orçamento central – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
05-32-13-00-00	內港客運碼頭商用空間管理及經營批給收入 Receitas da concessão da gestão e exploração das áreas comerciais do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior	120,000.00	60,000.00	-50.0
05-32-14-00-00	港珠澳大橋澳門邊檢大樓商用空間管理及經營批給收入 Receitas da concessão de gestão e exploração das áreas comerciais do Edifício do Posto Fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau	56,160,000.00	56,160,000.00	0.0
05-32-99-00-00	其他 - 公用事業服務特許批給收入 Outros - Receitas das concessões de serviços de utilidade pública	1,000.00	1,000.00	0.0
06	財務收入 RECEITAS FINANCEIRAS	377,947,200.00	348,532,100.00	-7.8
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	127,947,200.00	98,532,100.00	-23.0
06-34-00-00-00	盈利的共同分享 Comparticipações nos lucros	250,000,000.00	250,000,000.00	0.0
07	出售物品及勞務 VENDA DE BENS E SERVIÇOS	26,182,800.00	25,409,400.00	-3.0
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	600,000.00	300,000.00	-50.0
07-33-00-00-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	48,000.00	48,000.00	0.0
07-35-00-00-00	教育及培訓 Ensino e formação	320,000.00	320,000.00	0.0
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	539,300.00	189,900.00	-64.8
07-38-00-00-00	物業管理 Gestão imobiliária	13,963,300.00	14,735,000.00	5.5
07-42-00-00-00	車輛保養及維修服務 Serviços de manutenção e reparação de veículos	2,250,000.00	2,450,000.00	8.9
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	50,000.00	20,000.00	-60.0

中央預算 — 收入
Orçamento central – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
07-44-00-00-00	公開拍賣 Hasta pública	6,852,000.00	5,944,300.00	-13.2
07-99-00-00-00	其他 Outras	1,560,200.00	1,402,200.00	-10.1
19	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	29,900,500.00	77,154,200.00	158.0
19-01	雜項 Diversas	29,900,500.00	77,154,200.00	158.0
19-01-02-00-00	政府代表報酬 Remunerações dos delegados do governo	1,260,000.00	756,000.00	-40.0
19-01-03-00-00	分享兌換店收入 Comparticipações das receitas de balcão de câmbio	17,873,100.00	12,917,900.00	-27.7
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	1,511,300.00	1,698,700.00	12.4
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	9,256,100.00	61,781,600.00	567.5
	資本收入 Receitas de capital	1,939,254,900.00	39,574,190,500.00	1,940.7
21	出售設施及設備 VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	172,403,000.00	5,000.00	-100.0
21-01	出售不動產 Venda de bens imóveis	172,401,000.00	2,000.00	-100.0
21-01-01	房屋 Habitações	172,401,000.00	2,000.00	-100.0
21-01-01-01-00	公共房屋 Habitações públicas	172,400,000.00	1,000.00	-100.0
21-01-01-02-00	政府房屋 Habitações do Governo	1,000.00	1,000.00	0.0
21-02	出售動產 Venda de bens móveis	2,000.00	3,000.00	50.0
21-02-02-00-00	機械、設備及傢具 Máquinas, equipamentos e mobiliários	1,000.00	2,000.00	100.0

中央預算 — 收入
Orçamento central – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
21-02-99-00-00	其他 - 出售動產的收入 Outros - Receitas da venda de bens móveis	1,000.00	1,000.00	0.0
22	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	149,370,000.00	35,370,000.00	-76.3
22-02	借款 Empréstimos	149,370,000.00	35,370,000.00	-76.3
22-02-02	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	149,370,000.00	35,370,000.00	-76.3
22-02-02-99-00	其他 - 中期及長期借款 Outros - Empréstimos a médio e longo prazos	149,370,000.00	35,370,000.00	-76.3
24	出售股票及其他股權 VENDA DE ACCÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES	1,000.00	1,000.00	0.0
24-01-00-00-00	股票及其他股權 Acções e outras participações	1,000.00	1,000.00	0.0
29	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,617,480,900.00	39,538,814,500.00	2,344.5
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	1,301,000.00	3,114,100.00	139.4
29-03-00-00-00	澳門特別行政區財政儲備調撥 Mobilização da reserva financeira da RAEM		37,993,546,900.00	-
29-04-00-00-00	中央預算執行結餘 (百分之三) Saldo da execução do orçamento central (3%)	1,616,179,900.00	1,542,153,500.00	-4.6
	總額 TOTAL	117,066,549,200.00	102,877,683,800.00	-12.1

中央預算 — 按經濟分類的開支
Orçamento central – Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	經常開支 Despesas correntes	81,712,968,400.00	83,704,572,500.00	2.4
31	人員開支 DESpesas COM PESSOAL	16,215,220,200.00	16,054,555,500.00	-1.0
31-01	主要報酬 Remunerações principais	12,694,976,700.00	12,677,590,700.00	-0.1
31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	1,963,195,300.00	1,826,885,700.00	-6.9
31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social	1,557,048,200.00	1,550,079,100.00	-0.4
32	運作開支 DESpesas COM O FUNCIONAMENTO	6,918,480,100.00	6,711,490,800.00	-3.0
32-01	非耐用物品 Bens não duradouros	412,885,100.00	325,281,200.00	-21.2
32-02	取得勞務 Aquisição de serviços	4,488,217,000.00	4,491,081,300.00	0.1
32-05	雜項 Diversas	2,016,319,500.00	1,894,069,300.00	-6.1
32-99	其他 Outras	1,058,500.00	1,059,000.00	0.0
33	提供公用事業服務開支 DESpesas COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA	1,207,281,400.00	1,107,331,000.00	-8.3
33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública	1,207,281,400.00	1,107,331,000.00	-8.3
34	退休及撫卹制度 REGIME DE APOSENTAÇÃO E SOBREVIVÊNCIA	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
34-01	退休金及其他給付 Pensões e outras prestações	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS	54,476,069,900.00	56,982,712,000.00	4.6
38-01	轉移 Transferências	33,670,431,200.00	30,233,941,400.00	-10.2
38-02	資助及補助 Apoios e abonos	20,805,638,700.00	26,748,770,600.00	28.6

中央預算 — 按經濟分類的開支
Orçamento central – Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
39	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
39-01	備用撥款 Dotação provisional	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
	資本開支 Despesas de capital	14,565,247,500.00	19,173,111,300.00	31.6
41	設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	12,832,447,500.00	19,041,511,300.00	48.4
41-01	不動產 Bens imóveis	10,233,710,900.00	16,502,820,000.00	61.3
41-02	動產 Bens móveis	2,362,312,700.00	2,142,083,800.00	-9.3
41-03	無形資產 Bens intangíveis	135,284,800.00	145,251,700.00	7.4
41-99	其他 Outras	101,139,100.00	251,355,800.00	148.5
44	股票及其他股權 ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES	1,732,800,000.00	131,600,000.00	-92.4
44-01	股本出資 Participação em capital social	1,732,800,000.00	131,600,000.00	-92.4
	總額 TOTAL	96,278,215,900.00	102,877,683,800.00	6.9

中央預算 — 按組織分類的開支
Orçamento central – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
101	澳門特別行政區政府 Governo da RAEM	21,957,900.00	22,305,500.00	1.6
102	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	349,105,400.00	316,019,300.00	-9.5
103	行政會 Conselho Executivo	29,907,600.00	25,765,000.00	-13.9
104	行政法務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça	49,004,700.00	44,183,700.00	-9.8
105	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	52,027,300.00	46,910,900.00	-9.8
106	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	41,510,800.00	36,907,100.00	-11.1
107	社會文化司司長辦公室 Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura	73,789,500.00	61,653,200.00	-16.4
108	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	29,700,500.00	26,820,000.00	-9.7
201	司法警察局 Polícia Judiciária	1,173,144,900.00	1,104,435,200.00	-5.9
202	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	623,794,500.00	607,855,400.00	-2.6
203	經濟局 Direcção dos Serviços de Economia	255,046,400.00	242,321,800.00	-5.0
204	身份證明局 Direcção dos Serviços de Identificação	312,343,900.00	283,800,000.00	-9.1
205	統計暨普查局 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	210,044,700.00	240,978,000.00	14.7
206	地圖繪製暨地籍局 Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro	94,644,400.00	85,956,300.00	-9.2
207	博彩監察協調局 Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos	307,424,700.00	304,642,200.00	-0.9
208	旅遊局 Direcção dos Serviços de Turismo	374,360,100.00	369,302,300.00	-1.4
209	勞工事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	496,077,100.00	512,447,500.00	3.3

中央預算 — 按組織分類的開支
Orçamento central – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
210	土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	517,210,500.00	466,106,400.00	-9.9
211	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	494,330,400.00	472,222,100.00	-4.5
212	新聞局 Gabinete de Comunicação Social	170,537,400.00	153,768,100.00	-9.8
213	地球物理暨氣象局 Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	177,853,900.00	159,267,000.00	-10.5
215	法官委員會 Conselho dos Magistrados Judiciais	217,400.00	311,000.00	43.1
216	法務局 Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça	308,030,400.00	277,471,600.00	-9.9
217	警察總局 Serviços de Polícia Unitários	55,139,500.00	48,076,000.00	-12.8
219	交通事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	3,052,576,400.00	2,752,525,000.00	-9.8
220	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	1,016,480,700.00	960,430,200.00	-5.5
222	人才發展委員會 Comissão de Desenvolvimento de Talentos	16,383,700.00	14,789,900.00	-9.7
223	醫療事故鑑定委員會 Comissão de Perícia do Erro Médico	8,951,900.00	8,076,700.00	-9.8
224	醫療爭議調解中心 Centro de Mediação de Litígios Médicos	3,245,200.00	2,766,600.00	-14.7
225	政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	81,990,000.00	72,218,000.00	-11.9
301	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	71,672,300.00	76,565,500.00	6.8
302	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘 書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	231,714,700.00	208,767,800.00	-9.9

中央預算 — 按組織分類的開支
Orçamento central – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
303	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	40,815,700.00	0.00	-100.0
304	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	39,922,100.00	34,379,300.00	-13.9
305	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	54,921,500.00	48,633,500.00	-11.4
309	禮賓公關外事辦公室 Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos	74,569,400.00	67,166,900.00	-9.9
310	澳門特別行政區公共資產監督規劃辦 公室 Gabinete para o Planeamento da Supervisão dos Activos Públicos da Região Administrativa Especial de Macau	0.00	24,985,000.00	-
501	文化局 Instituto Cultural	1,123,206,500.00	1,033,118,000.00	-8.0
502	體育局 Instituto do Desporto	246,883,700.00	248,095,300.00	0.5
503	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	12,617,300.00	12,763,300.00	1.2
504	澳門保安部隊事務局 Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	5,985,857,200.00	5,816,315,900.00	-2.8
505	教育暨青年局 Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	7,588,053,100.00	7,474,726,500.00	-1.5
506	海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	1,050,079,500.00	942,128,600.00	-10.3
507	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	4,867,900.00	4,390,300.00	-9.8
508	懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais	702,960,600.00	678,553,100.00	-3.5
509	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	27,226,000.00	24,503,300.00	-10.0
510	澳門特別行政區海關 Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau	1,074,318,600.00	1,041,776,200.00	-3.0

中央預算 — 按組織分類的開支
Orçamento central – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
511	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio	12,847,900.00	11,587,000.00	-9.8
512	澳門經濟文化辦事處 Delegação Económica e Cultural de Macau	18,141,500.00	16,337,300.00	-9.9
513	高等教育局 Direcção dos Serviços do Ensino Superior	118,632,300.00	107,005,100.00	-9.8
	小結 SOMA	28,876,139,600.00	27,592,129,900.00	-4.4
601	行政當局投資與發展開支計劃 Plano de investimentos e despesas de desenvolvimento da administração	11,971,033,500.00	18,510,892,300.00	54.6
611	退休金及退伍金 Pensões e Reformas	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
612	共用開支 Despesas Comuns	21,758,866,500.00	26,538,125,100.00	22.0
613	指定撥款、共同分擔及預算轉移 Consignações, participações e transferências orçamentais	33,664,605,900.00	30,228,784,100.00	-10.2
	小結 SOMA	67,402,076,300.00	75,285,553,900.00	11.7
	總額 TOTAL	96,278,215,900.00	102,877,683,800.00	6.9

中央預算 — 按功能分類的開支
Orçamento central – Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
1	一般公共服務 SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS	3,916,144,100.00	4,168,669,300.00	6.4
1-01	行政及立法機關、金融及財政事務 Órgãos administrativos e legislativos, assuntos de natureza monetária e financeira	3,916,144,100.00	4,168,669,300.00	6.4
2	司法、秩序及治安 JUSTIÇA, ORDEM E SEGURANÇA	12,198,479,500.00	11,055,427,400.00	-9.4
2-01	指揮部 Comando	6,170,207,700.00	5,926,031,700.00	-4.0
2-02	警察及海關 Polícia e alfândega	2,714,345,400.00	2,126,235,300.00	-21.7
2-03	消防 Bombeiros	126,684,000.00	48,372,400.00	-61.8
2-04	民防 Protecção civil	17,000,000.00	32,000,000.00	88.2
2-05	司法及秩序 Justiça e ordem	2,090,061,200.00	1,849,027,600.00	-11.5
2-06	懲教 Correcção	1,080,181,200.00	1,073,760,400.00	-0.6
3	教育 EDUCAÇÃO	8,551,121,000.00	8,153,803,600.00	-4.6
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	7,020,278,300.00	6,903,842,000.00	-1.7
3-02	教育 Ensino	1,414,375,300.00	1,144,531,900.00	-19.1
3-03	職業培訓 Formação profissional	116,467,400.00	105,429,700.00	-9.5
4	衛生 SAÚDE	1,244,142,000.00	3,853,692,900.00	209.7
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	12,195,600.00	10,841,800.00	-11.1
4-02	醫療服務 Cuidados de saúde	1,231,606,400.00	3,842,511,100.00	212.0
4-03	公共健康及衛生 Saúde e higiene pública	340,000.00	340,000.00	0.0

中央預算 — 按功能分類的開支
Orçamento central – Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
5	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	4,863,336,200.00	2,723,799,500.00	-44.0
5-02	社會援助 Apoio social	3,314,458,600.00	1,180,962,300.00	-64.4
5-03	退休金及公積金 Pensões de aposentação e previdências	1,548,877,600.00	1,542,837,200.00	-0.4
6	房屋 HABITAÇÃO	729,851,000.00	1,281,844,600.00	75.6
6-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	0.00	105,888,000.00	-
6-02	公共房屋 Habitação pública	729,851,000.00	1,175,956,600.00	61.1
7	社會及社區服務 SERVIÇOS SOCIAIS E COMUNITÁRIOS	2,884,100,400.00	2,853,962,100.00	-1.0
7-01	文化 Cultura	1,154,470,300.00	1,089,343,600.00	-5.6
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	401,971,200.00	563,206,400.00	40.1
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	195,189,900.00	177,165,200.00	-9.2
7-05	地圖繪製 Cartografia	94,464,400.00	85,882,100.00	-9.1
7-06	社會傳播 Comunicação social	564,747,500.00	455,414,800.00	-19.4
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	473,257,100.00	482,950,000.00	2.0
8	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	12,794,849,000.00	15,678,238,500.00	22.5
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,357,778,400.00	1,289,878,500.00	-5.0
8-04	基礎設施 Instalações básicas	2,405,348,800.00	1,606,876,700.00	-33.2
8-05	運輸 Transportes	6,318,525,100.00	9,020,516,300.00	42.8

中央預算 — 按功能分類的開支
Orçamento central – Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
8-06	通訊 Comunicações	2,535,000.00	2,455,000.00	-3.2
8-08	旅遊 Turismo	534,713,300.00	410,382,000.00	-23.3
8-10	環保 Protecção ambiental	1,882,540,700.00	2,316,762,100.00	23.1
8-11	商業及工業 Comércio e indústria	242,211,300.00	260,816,900.00	7.7
8-12	科學技術 Ciências e tecnologias	42,071,000.00	72,416,000.00	72.1
8-99	其他 Outras	9,125,400.00	698,135,000.00	7,550.5
9	其他功能 OUTRAS FUNÇÕES	49,096,192,700.00	53,108,245,900.00	8.2
9-02	部門間的轉移 Transferências entre serviços	33,670,405,900.00	30,233,907,800.00	-10.2
9-04	備用撥款 Dotação provisional	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
9-05	其他津貼及補助 Outros subsídios e abonos	8,830,546,800.00	18,035,299,800.00	104.2
9-99	各種未列明的功能 Diversas, não especificadas	3,706,893,600.00	1,998,307,500.00	-46.1
	總額 TOTAL	96,278,215,900.00	102,877,683,800.00	6.9